原語	訳語	参照箇所(週-ビデオ)
ablate	取り除かれる	5-22-COVID19
all it's cracked up to be	期待通りである、評判通りである	4-13 7-31
archaeologist	考古学者	7-34
artifact	加工品、工芸品、芸術品	2-2
ascertainment	確認	6-27 6-28
astrological sign	星座	3-10 5-24
astrology	占星術、星占い	5-24
bang for your buck	支出に見合う価値	4-19
be our guest	ご自由に、ご遠慮なく	5-24
behind the scenes	舞台裏	5-24 5-26
Birkenstock	ビルケンシュトック社のサンダル	7-33
boil down to	結局(~となる)	3-8
boisterous	乱暴な、陽気な	5-21
borne out	裏付けられる	5-26
Brain on Fire	脳に棲む魔王	5-23
brain teaser	頭の体操、難問	6-30
brist	毛が逆立つ	7-33
h th	他のどんな名前で呼んでも(シェークス	0.0
by any other name	ピア)	3-6
by Grabthar's Hammer	グラブザーのハンマーにかけて	4-19
caught myself	気付いて驚く	3-12
cautionary tale	教訓	5-25
caveat	注意事項、補足説明	3-8 4-17 6-27
convent	女子修道院	4-16
Daniel Smail	ダニエル・スメイル	5-23
Dawn	夜明け	5-23
Death Foretold	予告された殺人の記録	5-23
delve	掘り下げて調査する、徹底的に調べる	6-27
Difficult Women	むずかしい女たち	5-23
doppelganger	本人の分身	7-32
down the road	将来、今後、やがて	5-20 6-27
drive home	理解させる、納得させる	4-16
esoteric	難解な、秘伝的な	3-10
ethereal	極めて優美な、空気のような	4-13
finagle		
	間接的な方法で入手する	4-17
financial disclosure	間接的な方法で人手する 財務状況の開示	4-17       3-5
financial disclosure	財務状況の開示	3-5
financial disclosure Firefly	財務状況の開示 ファイヤーフライ宇宙大戦争	3-5 4-18
financial disclosure Firefly gabfest	財務状況の開示 ファイヤーフライ宇宙大戦争 おしゃべり	3-5 4-18 7-32
financial disclosure  Firefly gabfest Gabriel Garcia Marquez	財務状況の開示 ファイヤーフライ宇宙大戦争 おしゃべり ガブリエル・ガルシア・マルケス	3-5 4-18 7-32 5-23
financial disclosure  Firefly gabfest Gabriel Garcia Marquez get hung up on	財務状況の開示 ファイヤーフライ宇宙大戦争 おしゃべり ガブリエル・ガルシア・マルケス こだわる、よく考える	3-5 4-18 7-32 5-23 4-19
financial disclosure  Firefly gabfest Gabriel Garcia Marquez get hung up on glean	財務状況の開示 ファイヤーフライ宇宙大戦争 おしゃべり ガブリエル・ガルシア・マルケス こだわる、よく考える 拾い集める、落ち穂拾いする	3-5 4-18 7-32 5-23 4-19 4-19

原語	訳語	参照箇所(週-ビデオ)
hefty	高額の、重たい	5-26
Homegoing	奇跡の大地	5-23
How Democracies Die	民主主義の死に方	5-23
hung up	とらわれる、こだわる	4-18 4-19
immortal	不滅の、永久の	6-29 6-29-COVID19
in the wild	野放しにされて、野生で	6-29-COVID19
ineffable	コトバに尽くせない	5-20
insidious	たちの悪い、油断ならない	5-24 6-27
intimidate	怖がらせる	7-34
intimidating	威嚇的な	3-10
intrepid	勇敢な、大胆な	2-2 5-26
Joseph Campbell	ジョーゼフ・キャンベル	5-23
keg	ビアだる	5-21
Knock on wood	うまく行けば、おまじないをする	4-18 4-19
lean	傾く、する傾向がある	3-7 7-33
live down	〔悲しみ、不名誉を〕乗り切る、償う	3-8
lackston	足並みをそろえている、縦列になって進	5-20
lockstep	んでいる	5-20
Lyrica	リリカ	5-22-COVID19
macabre	恐ろしい、ぞっとする	3-8
matchmaking	結婚仲介業	7-32
meticulously	慎重に、細心の注意を払って	2-1 7-31
mind-boggling	あぜんとさせる、非常に複雑な	2-1
mumble	つぶやく	6-29-COVID19
myriad	無数の、多種多様な	5-20
narcissist	ナルシスト、うぬぼれ屋、自己陶酔者	7-32
Native Son	アメリカの息子	5-23
nunnery	女子修道院	4-16
nuts and bolts	(物事の)基本、仕組み、要点、重要部分、ポイント	1-0 2-2
oblivious	忘れやすい、気が付かない	7-31
Octavia Butler	オクティヴィア・バトラー	5-23
On Deep History and the Brain	深い歴史と脳について	5-23
out of place	場違いの、不自然な	7-34
outright	完全な	5-26
paltry	取るに足りない、微々たる	3-9
perverse incentive	ゆがんだ動機	2-1
psychic	霊能力を持った	2-3 5-24
relinquish	手放す、放棄する、諦める	6-27
Richard Wright	リチャード・ライト	5-23
Roxane Gay	ロクサーヌ・ゲイ	5-23
rule-of-thumb	おおまかなやり方、経験則	3-12
run-of-the-mill	ありふれた、平凡な、普通の	3-10
rupture	不和、決裂	5-26
1		<u> </u>

## 訳語集\_一般用語 Coursera イェール\_医学研究 2021.3

原語	訳語	参照箇所(週-ビデオ)
shyster	不正直な人、悪徳弁護士	5-26
sibling	兄弟姉妹	5-21
smidgen	ごくわずか	5-20
squint your eyes	疑いの目で見る、不信感を持ってみる	3-9
stern	厳しい、厳格な	5-20
Susannah Cahalan	スザンナ・カハラン	5-23
the back of the envelope	〔封筒の裏に走り書きするような〕大	3-9
calculation	ざっぱな計算、概算	
the cream of the crop	最高の人材、材料、選び抜かれた	4-13
The Hero with a Thousand	ての語もはつ苦性	5-23
Faces	千の顔を持つ英雄	5-23
this day and age	現代、今日	4-13
tint	色合い、薄い色	4-16
travesty	まがいもの、曲解	2-3
unfathomable	計り知れない、とてつもない	2-1
upshot	結末、結論、要点	5-25
varsity	代表チーム	7-33
vicinity	付近、近所	3-10 6-30
virtually	事実上、と言っていいぐらい	5-24
visceral	直観的な、理屈抜きの	3-10
weasel	コトバの意味をぼかす、回避する、逃れ	5-20
	る、イタチ	
weird	不思議な、奇妙な、超自然的な	3-6 3-7 3-8 3-10 3-11 4-13 4-14
		4-17 5-21 5-22 5-22-COVID19 6-
		29-COVID19 6-30
Yaa Gyasi	ヤア・ジャシ	5-23